

ATTESTATION DE FORMATION

Nous, Soussignés, Directeur de l'Institut du Monde Arabe d'Informatique et des Langues (I.M.A.I), attestons que l'étudiant(e) :

M. (M^{lle}) : **ACHIKHI NAOUAL**

C.I.N: **S785843**

né(e) le : **02/05/1998**

à : **ZEGANGANE NADOR**

A suivi dans notre établissement, une formation en : **LANGUE ALLEMANDE**
(Zertifikat B2)

Durant une période de **cinq mois** à raison de **six heures par semaine**

Et ce du **08/05/2023** au **07/10/2023**

I M A I

Cette attestation est délivrée à l'intéressé à sa demande pour servir et valoir ce que de droit. /.

NADOR, le **12/10/2023**



N.B. : EN AUCUN CAS IL NE SERA DELIVRE DE DUPLICATA DE CETTE ATTESTATION DONT LE TITULAIRE PEUT FAIRE ETABLIR LES COPIES QUI LUI SERAIENT NECESSAIRES .

Univ. Prof. Dr., Mag. rer. publ., Dipl. Übersetzerin Zoubid Rachida
„Vom Präsidenten des Landgerichts Frankenthal (Pfalz) ermächtigte Übersetzerin
der französischen und arabischen Sprache für die
Gerichte und Notare des Landes Rheinlandpfalz“
Eingetragen im Übersetzerverzeichnis der deutschen, österreichischen
und schweizerischen Botschaften in Rabat / Marokko
Tel: 00212-6-88 62 88 24, Email: zoubid.paradiplomacy@gmail.com

**Vollständige beglaubigte Übersetzung aus dem Original
Beglaubigte Übersetzung
aus dem Französischen, Arabischen
und Amazighischen ins Deutsche**

Königreich Marokko
Ministerium für nationale Erziehung und berufliche Ausbildung
Regionale Akademie für Erziehung und berufliche Ausbildung
Region: Oriental-Oujda

**Abiturzeugnis (Baccalauréat)
Nr.: H147022005**

Gemäß dem Beschluss des Prüfungsausschusses bescheinigt der Minister für nationale Erziehung und berufliche Ausbildung, dass

die Kandidatin **ACHIKH NAOUAL**, geboren am **02.05.1998**, in **SEGANGAN**, immatrikuliert im Gymnasium **TAHA HOSSEINE**, an der provinziellen Direktion der Präfektur von **NADOR**, die Abschlussprüfungen des Abiturs in der Fachrichtung „**Experimentale Wissenschaften**“, Schwerpunkt „**Biologie Geologie**“, während der Examensperiode **Juni 2016**, mit dem Prädikat „**VOLLBEFRIEDIGEND**“, absolviert hat.

Ausgestellt am 22. Juni 2016

Unterschrieben im Auftrag des Ministers für nationale Erziehung und berufliche Ausbildung, vom Direktor der Akademie, Mohammed DIB.

Abdruck des Siegels des o. g. Ministeriums

Fortlaufende Zeugnisnummer: **592835B/16**

N. B.: Aus diesem Zeugnis wird kein Duplikat ausgestellt.

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der französischen, arabischen und amazighischen Sprache wird von mir, Prof. Dr. mag. rer. publ. Dipl. Übersetzerin bescheinigt und mit meiner Unterschrift und meinem Abdruck des Siegels beglaubigt. Bei der Übersetzung hat das Original vorgelegen.

Rabat, den 22. September 2023



Univ. Prof. Dr., Mag. rer. publ., Dipl. Übersetzerin Zoubid Rachida
 „Vom Präsidenten des Landgerichts Frankenthal (Pfalz) ermächtigte Übersetzerin
 der französischen und arabischen Sprache für die
 Gerichte und Notare des Landes Rheinlandpfalz“
 Eingetragen im Übersetzerverzeichnis der deutschen, österreichischen
 und schweizerischen Botschaften in Rabat / Marokko
 Tel: 00212 6 88 62 88 24, Email: zoubid.alaoui.rachida@gmail.com

**Beglaubigte Übersetzung aus dem Original
 Vollständige beglaubigte Übersetzung
 aus dem Französischen und Arabischen ins Deutsche**

Königreich Marokko
 Ministerium für nationale Erziehung und berufliche Ausbildung
 Regionale Akademie für Erziehung und berufliche Ausbildung
 Region: Oriental
 Provinzielle Direktion: Präfektur Nador
 Gymnasium: Qualifizierendes Gymnasium TAHA HOSSEINE

**Notenübersicht
 045/23**

Nach- und Vorname	ACHIKHI NAOUAL
Niveau	2 ^{tes} Abiturjahr der BIOLOGIE GEOLOGIE
Nr. des nationalen Studentenkodes	H147022005

Fächer	Jahresklausuren						Regionale Prüfung	Nationale Prüfung
	Gymnasialjahr							
	2013-2014		2014-2015		2015-2016			
	Gemeinsamer Schwerpunkt		1 ^{stes} Abiturjahr		2 ^{tes} Abiturjahr			
	S1	S2	S1	S2	S1	Note		
Arabisch	17.25	17.38	11.50	14.31	18.19	18.16	10.50	
Französisch	09.90	12.90	08.20	13.00	10.70	10.90	06.75	
Englisch	12.20	12.75	11.20	11.50	13.40	14.15		13.00
Geschichte Erdkunde	11.00	12.38	11.69	14.22			14.25	
Mathematik	07.33	09.67	08.67	08.75	13.67	13.84		17.25
Biologie Geologie	12.31	08.88	05.44	09.19	13.31	14.25		11.50
Physik Chemie	08.31	08.31	05.50	08.38	13.12	13.87		13.00
Islamkunde	09.13	11.62	08.88	13.81	11.69	13.32	03.00	
Sport	16.50	11.00	13.67	15.67	15.67	16.67		
Informatik	12.25	09.70						
Philosophie	10.63	14.06	13.88	12.12	12.50	13.41		06.00
Übersetzung			13.10	15.55	12.45	13.30		
Ausdauer und Pflichtbewusstsein	18.00	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00		

Prof. Dr. Rachida
 ZOUBID
 (Signature)
 Landgericht Frankenthal (Pfalz)
 Ermächtigte Übersetzerin
 der französischen und arabischen Sprache für die
 Gerichte und Notare des Landes Rheinlandpfalz

Semesternotendurchschnitt	11.28	11.51	08.83	11.15	13.53		
Jahresnotendurchschnitt	11.40		09.99		14.19		
<i>Notendurchschnitt der Klausuren</i>	<i>Notendurchschnitt der Regionalprüfung</i>		<i>Notendurchschnitt der Nationalprüfung</i>		<i>Gesamtnotendurchschnitt</i>		
<i>14.19</i>	<i>08.25</i>		<i>13.23</i>		<i>12.22</i>		

Ausgestellt am 16. Juni 2023

Unterschrift: JAMAL FAOUZI, in seiner Eigenschaft als Oberstudienrat
 Abdruck des Dienstsiegels des o.g. Oberstudienrats
 Abdruck des Siegels des o. g. Gymnasiums

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der französischen und arabischen Sprache wird von mir, Prof. Dr. mag. rer. publ. Dipl. Übersetzerin, Rachida Zoubid, bescheinigt und mit meiner Unterschrift und meinem Abdruck des Siegels beglaubigt. Bei der Übersetzung hat das Original vorgelegen.

Rabat, den 22. September 2023



Univ. Prof. Dr., Mag. rer. publ., Dipl. Übersetzerin Zoubid Rachida
„Vom Präsidenten des Landgerichts Frankenthal (Pfalz) ermächtigte Übersetzerin
der französischen und arabischen Sprache für die
Gerichte und Notare des Landes Rheinlandpfalz“
Eingetragen im Übersetzerverzeichnis der deutschen, österreichischen
und schweizerischen Botschaften in Rabat / Marokko
Tel.: 00212 6 88 62 88 24, Email: zoubid.paradiplomacy@gmail.com

Beglaubigte Übersetzung aus dem Original
Vollständige beglaubigte Übersetzung
aus dem Arabischen und Französischen ins Deutsche

Königreich Marokko
Marokkanischer Roter Halbmond
Regionalbüro
Nador
Gemeinsam für die Humanität

Ausbildungsbescheinigung

Ich, der Unterzeichnende, der Präsident des provinziellen Ausschusses des Marokkanischen Roten Halbmonds in Nador, bescheinigt, dass Fräulein **NAOUAL ACHIKHI**, geboren am **02.05.1998**, Inhaberin des nationalen Personalausweises Nr. **S785843**, an den Seminaren der Volontariatsrettungsmaßnahmen, von **08.01.2023** bis **08.02.2023**, erfolgreich teilnahm.

Die vorliegende Bescheinigung wurde zwecks amtlicher Vorlage und Verwendung ausgestellt.

Ausgestellt in Nador, am 08.02.2023

Unterschrift: Mustafa NUJOUM, in seiner Eigenschaft als Präsident

Abdruck des Dienstsiegels des o. g. Präsidenten

Abdruck des Siegels des Marokkanischen Halbmondes

Aus der vorliegenden Bescheinigung wird kein Duplikat ausgestellt.

Passbild der Inhaberin der Urkunde.

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der arabischen und französischen Sprache wird von mir, Prof. Dr. mag. rer. publ. Dipl. Übersetzerin Rachida Zoubid, bescheinigt und mit meiner Unterschrift und meinem Abdruck des Siegels beglaubigt. Bei der Übersetzung hat das Original vorgelegen.

Rabat, den 22. September 2023



*Univ. Prof. Dr., Mag. rer. publ., Dipl. Übersetzerin Zoubid Rachida
„Vom Präsidenten des Landgerichts Frankenthal (Pfalz) ermächtigte Übersetzerin
der französischen und arabischen Sprache für die
Gerichte und Notare des Landes Rheinlandpfalz“
Eingetragen im Übersetzerverzeichnis der deutschen, österreichischen
und schweizerischen Botschaften in Rabat / Marokko
Tel.: 00212 6 88 62 88 24, Email: zoubid.paradiplomacy@gmail.com*

**Beglaubigte Übersetzung aus dem Original
Vollständige beglaubigte Übersetzung
aus dem Arabischen und Französischen ins Deutsche**

Die Vereinigung Takaful Ijtimaii (Sozialer Zusammenhalt) NADOR
Genehmigung-Nr.: 18/1105

Bescheinigung betreffs Volontariatsarbeit

Der Direktor der Vereinigung DAR TAKAFUL "Vereinigung für sozialen Zusammenhalt" für die Betreuung der alten Menschen in Nador bescheinigt, dass **NAOUAL ACHIKHI**, geboren am **02.05.1998**, Inhaberin des nationalen Personalausweises Nr. **S785843**, eine dreimonatige Volontariatsarbeit innerhalb der Einrichtung, von **15.10.2022** bis **15.01.2023**, absolviert hat.

Die vorliegende Bescheinigung wurde zwecks amtlicher Vorlage und Verwendung ausgestellt.

Ausgestellt in Nador, am **16.01.2023**

Der Direktor
Unterschrift: Said Soussi
Abdruck des Dienstsiegels des Direktors
Abdruck des Siegels der o. g. Vereinigung

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der arabischen und französischen Sprache wird von mir, Prof. Dr. mag. rer. publ. Dipl. Übersetzerin Rachida Zoubid, bescheinigt und mit meiner Unterschrift und meinem Abdruck des Siegels beglaubigt. Bei der Übersetzung hat das Original vorgelegen.

Rabat, den 22. September 2023



*Univ. Prof. Dr., Mag. rer. publ., Dipl. Übersetzerin Zoubid Rachida
„Vom Präsidenten des Landgerichts Frankenthal (Pfalz) ermächtigte Übersetzerin
der französischen und arabischen Sprache für die
Gerichte und Notare des Landes Rheinlandpfalz“
Eingetragen im Übersetzerverzeichnis der deutschen, österreichischen
und schweizerischen Botschaften in Rabat / Marokko
Tel.: 00212 6 88 62 88 24, Email: zoubid.paradiplomacy@gmail.com*

**Beglaubigte Übersetzung aus dem Original
Vollständige beglaubigte Übersetzung
aus dem Französischen ins Deutsche**

LABO SMILE BOULAID
BD. ALLAL EL FASI N 61, 1^{ster} Stock
ZEGHANGHAN NADOR

Tel.: 06 61 83 04 38

Arbeitsbescheinigung

Ich, der Unterzeichnende, TOUHAMI BOULAID, Besitzer des LABO SMILE BAULAID BD. ALLAL EL FASI N 61, 1^{ster} Stock, ZEGHANGHAN NADOR, bescheinige, dass Fräulein **NAOUAL ACHIKHI**, geboren am **02.05.1998**, Inhaberin des nationalen Personalausweises Nr. **S785843**, bei unserer Firma, in ihrer Eigenschaft als Arzthelferin, von 01. September 2017 bis 30. November 2018, gearbeitet hat und einen Gehalt in Höhe von 3000,00 MAD (dreitausend MAD) erhalten hat.

Demzufolge wurde die vorliegende Bescheinigung zwecks amtlicher Vorlage und Verwendung ausgestellt.

Ausgestellt am 14.02.2023

Unterschrift: Unleserlich

Abdruck des Siegels der o. g. Firma.

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der französischen Sprache wird von mir, Prof. Dr. mag. rer. publ. Dipl. Übersetzerin Rachida Zoubid, bescheinigt und mit meiner Unterschrift und meinem Abdruck des Siegels beglaubigt. Bei der Übersetzung hat das Original vorgelegen.

Rabat, den 22. September 2023



Univ. Prof. Dr., Mag. rer. publ., Dipl. Übersetzerin Zoubid Rachida
„Vom Präsidenten des Landgerichts Frankenthal (Pfalz) ermächtigte Übersetzerin
der französischen und arabischen Sprache für die
Gerichte und Notare des Landes Rheinlandpfalz“
Eingetragen im Übersetzerverzeichnis der deutschen, österreichischen
und schweizerischen Botschaften in Rabat / Marokko
Tel.: 00212 6 88 62 88 24, Email: zoubid.paradiplomacy@gmail.com

Beglaubigte Übersetzung aus dem Original
Vollständige beglaubigte Übersetzung
aus dem Französischen ins Deutsche

LABO SMILE BOULAID
BD. ALLAL EL FASI N 61, 1^{ster} Stock
ZEGHANGHAN NADOR

Tel.: 06 61 83 04 38

Arbeitsbescheinigung

Ich, der Unterzeichnende, TOUHAMI BOULAID, Besitzer des LABO SMILE BAULAID BD. ALLAL EL FASI N 61, 1^{ster} Stock, ZEGHANGHAN NADOR, bescheinige, dass Fräulein **NAOUAL ACHIKHI**, geboren am **02.05.1998**, Inhaberin des nationalen Personalausweises Nr. **S785843**, bei unserer Firma, in ihrer Eigenschaft als Arzthelferin, während sechs Monate, nämlich von **01. Februar 2017 bis 31. Juli 2017**, gearbeitet hat.

Demzufolge wurde die vorliegende Bescheinigung zwecks amtlicher Vorlage und Verwendung ausgestellt.

Ausgestellt am 14.02.2023

Unterschrift: Unleserlich

Abdruck des Siegels der o. g. Firma.

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der französischen Sprache wird von mir, Prof. Dr. mag. rer. publ. Dipl. Übersetzerin Rachida Zoubid, bescheinigt und mit meiner Unterschrift und meinem Abdruck des Siegels beglaubigt. Bei der Übersetzung hat das Original vorgelegen.

Rabat, den 22. September 2023

